

کاملترین ترجمه
متون تخصصی زیست شناسی
دانشگاه پیام نور

(رشته زیست شناسی)

بر اساس تالیف: حبیب الله دبیری
مترجم: دکتر عبدالرضا منصوری راد

ترجمه ها دقیقاً پاراگراف به پاراگراف با متن انگلیسی کتاب
مطابقت دارند.

هرگونه فتوکی و تکثیر و یا هر گونه برداشت شرعاً و قانوناً
مجاز نمی باشد.

انتشارات حقوق اسلامی

قم

دبیری، حبیب الله، ۱۳۲۱

کاملترین ترجمه متون تخصصی زیست شناسی دانشگاه پیام نور (رشته زیست شناسی) / تألیف حبیب الله دبیری؛ مترجم عبدالرضا منصوری راد . - قم: حقوق اسلامی، ۱۳۸۵

۱۲۰ ص.

ISBN : 964 - 8692 - 48-3

فهرست نویسی بر اساس اطلاعات فیبا .

۱. آموزش از راه دور -- ایران، ۲. زبان انگلیسی -- کتابهای قرائت -- راهنمای آموزشی. ۳. زبان انگلیسی -- کتابهای قرائت -- زیست شناسی. ۴. زبان انگلیسی -- کتابهای درسی برای خارجیان -- فارسی ۵. کتابهای قرائت دانشگاهی، الف. منصوری راد، عبدالرضا، ۱۳۴۹. - مترجم. ب. عنوان. ج. عنوان: ترجمه متون تخصصی زیست شناسی دانشگاه پیام نور.

۳۷۸ / ۱۷۵۰۹۵۵

LC ۵۸۰۸ / الف / ۹۵۲۳

م ۸۴-۴۱۱۶۸

کتابخانه ملی ایران

شناسنامه کتاب :

- نام کتاب : کاملترین ترجمه متون تخصصی زیست شناسی دانشگاه پیام نور
- مؤلف : حبیب الله دبیری
- مترجمه : دکتر عبد الرضا منصوری راد
- ناشر: حقوق اسلامی
- نوبت چاپ : اول ۸۵
- تیراژ : ۳۰۰۰
- چاپ : معراج
- صفحه آرای و حروفچینی : اسماعیلی
- قیمت : ۱۲۰۰ تومان

شابک : ۹۶۴-۸۶۹۲-۴۸-۳

ISBN : 964- 8692-48-3

مرکز پخش : انتشارات حقوق اسلامی

تلفن و دورنگار: ۷۷۲۲۲۰۰ - ۰۲۵۱

کلیه حقوق محفوظ است.

هرگونه تکثیر و برداشت جهت تهیه کتاب و جزوه شرعاً و قانوناً مجاز نمی باشد.

فهرست

۵	واحد ۱ یاخته
۲۴	واحد ۲ تولید مثل
۴۵	واحد ۳ پروتوزوا (تک یاخته‌ای‌ها)
۶۳	واحد ۴ وراثت
۷۷	واحد ۵ فتوستنز
۱۰۰	واحد ۶ بوم شناسی (اکولوژی)

مقدمه مترجم

کتابی که در پیش رو دارید، ترجمه کامل کتاب متون تخصصی زیست شناسی رشته زیست شناسی دانشگاه پیام نور نوشته آقای حبیب الله دبیری می باشد که به منظور تسهیل در یادگیری دانش پژوهان گرامی تدوین گردیده است.

امید آن می رود که کتاب حاضر بتواند در این راستا مفید واقع شود.

با وجود همه تلاشها و دقت فراوانی که در گردآوری این مجموعه به عمل آورده ام، بر این باورم که اثری خالی از نقص ارائه نداده ام؛ بنابراین از تمامی سرورانی که ترجمه حاضر را مطالعه می فرمایند خواهشمندم اینجانب را از نظرات اصلاحی خویش محروم نسازند.

در پایان از کلیه عزیزانی که در نشر این کتاب مرا یاری کرده اند به ویژه دوست بسیار ارجمندم، مدیریت محترم مؤسسه انتشارات حقوق اسلامی، جناب آقای مهدی دهقانی و همچنین همکاران پر تلاش ایشان در آن مؤسسه، صمیمانه تشکر و قدردانی نمایم....

و...

نتایج زحمات خود را به همسر فداکارم تقدیم می کنم که اگر حمایت های بی دریغ و شکیبایی او نبود، ارائه این اثر نیز تحقق نمی یافت.

دکتر عبدالرضا منصوری راد

زمستان ۱۳۸۴

تهران